



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG11456

Version: 05/2025

IAN 480778_2410



Power Bank With light function PPB 10000 A1

PT

POWERBANK COM FUNÇÃO LUMINOSA

Instruções de utilização e de segurança

GB

MT

POWER BANK WITH LIGHT FUNCTION

Operation and safety notes

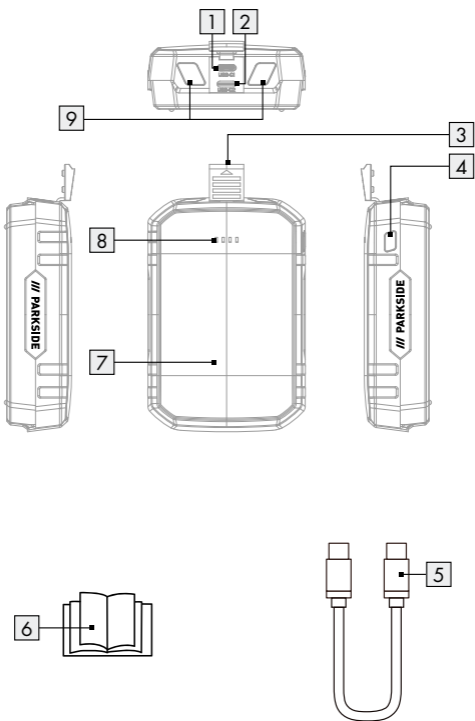
DE

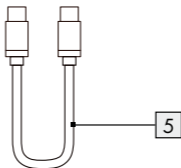
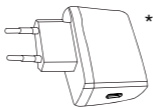
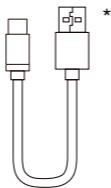
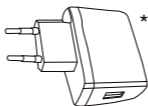
AT

CH

POWERBANK MIT LEUCHTFUNKTION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



A**B**

* Não incluído / Not included / Nicht enthalten

Avisos e símbolos utilizados	Page	6
Introdução	Page	8
Utilização prevista.	Page	9
Avisos de marca comercial.	Page	9
Âmbito de entrega	Page	10
Descrição das peças	Page	10
Características técnicas	Page	10
Avisos de segurança	Page	12
Antes de utilizar	Page	16
Funcionamento e utilização	Page	16
Carregar a powerbank	Page	16
Verificar o estado da bateria.	Page	19
Carregar dispositivos móveis com a powerbank.	Page	19
Ligar/desligar as luzes LED	Page	21
Resolução de problemas	Page	21
Limpeza e cuidados	Page	23
Armazenamento quando não for utilizado	Page	23
Eliminação	Page	24
Garantia	Page	25
Procedimento no caso de ativação da garantia	Page	27
Assistência Técnica	Page	28

Avisos e símbolos utilizados

Os símbolos apresentados a seguir são usados nas instruções de funcionamento, na embalagem e no produto:



PERIGO! Este símbolo com a palavra de sinalização “PERIGO” indica um perigo com um alto nível de risco que, se não for evitado, resultará em morte ou ferimentos graves.



AVISO! Este símbolo com a palavra de sinalização “AVISO” indica um perigo com um alto nível de risco que, se não for evitado, resultará em morte ou ferimentos graves.



CUIDADO! Este símbolo com a palavra de sinalização “CUIDADO” indica um perigo com um baixo nível de risco que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.



ATENÇÃO! Este símbolo com a palavra de sinalização “ATENÇÃO” indica possíveis danos patrimoniais.



NOTA: Este símbolo com a palavra de sinalização “NOTA” fornece informação adicional útil.





AVISO! PERIGO DE EXPLOSÃO!
Um aviso com este símbolo e a palavra “AVISO! PERIGO DE EXPLOSÃO” indica uma potencial ameaça de explosão. Não ter em conta este aviso pode dar origem a ferimentos sérios ou fatais e potenciais danos patrimoniais. Siga as instruções neste aviso para evitar ferimentos sérios, um perigo para a vida ou danos patrimoniais!



Este símbolo significa que as instruções de funcionamento têm de ser tidas em conta quando utilizar o produto.



Corrente direta/voltagem

PD	<p>PD: Power Delivery (PD), apresentado pela USB Implementers Forum, Inc., é uma especificação para gerir uma potência mais elevada e permite um carregamento rápido através de uma ligação USB.</p>
CE	<p>A marca CE indica a conformidade com as diretivas UE relevantes aplicáveis a este produto.</p>
 	<p>Informação de segurança Instruções de utilização</p>

POWERBANK COM FUNÇÃO LUMINOSA

● Introdução

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

● Utilização prevista

Esta Powerbank com função luminosa (doravante chamada de “produto”) é um dispositivo tecnológico criado para ser usado para carregar dispositivos móveis que habitualmente são carregados através de uma porta USB.



Não é adequado para uma iluminação normal de uma divisão doméstica.

Este produto não foi criado para uma utilização comercial. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uma utilização não prevista.

● Avisos de marca comercial

- USB® é uma marca registada da USB Implementers Forum, Inc.
- A marca comercial PARKSIDE e nome comercial são propriedade dos respetivos proprietários.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone e Lightning são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.
- Galaxy, Samsung e Samsung Galaxy são marcas registadas da Samsung Electronics Co., Ltd. nos EUA e noutros países.
- Quaisquer outros nomes e produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respetivos proprietários.

● Âmbito de entrega

- 1 powerbank com função luminosa
- 1 cabo USB tipo C para USB tipo C
- 1 manual curto

● Descrição das peças

- 1 Porta de entrada e saída USB tipo C (PD)
- 2 Porta de saída USB tipo C (PD)
- 3 Cobertura de proteção (IPX4 com a cobertura fechada)
- 4 Botão de ligar/desligar (ligar/desligar botão indicador da bateria e luz LED)
- 5 Cabo USB (USB tipo C para tipo C)
- 6 Manual curto
- 7 Powerbank
- 8 Indicador LED com a capacidade da bateria
- 9 Luzes LED

● Características técnicas

Bateria recarregável incorporada:	3,7V --- , 10 000 mAh, 37 Wh (lão de lítio)
-----------------------------------	--

Voltagem/corrente de entrada USB tipo C1 (PD):	5V --- , 3 A / 9V --- , 2 A / 12V --- , 1,5 A
--	--

Voltagem/corrente de saída USB tipo C1 (PD):	5V $\overline{\text{---}}$, 3 A / 9V $\overline{\text{---}}$, 2,22 A / 12V $\overline{\text{---}}$, 1,67 A
Voltagem/corrente de saída USB tipo C2 (PD):	5V $\overline{\text{---}}$, 3 A / 9V $\overline{\text{---}}$, 2,22 A / 12V $\overline{\text{---}}$, 1,67 A
Potência máxima de saída:	15W*
Corrente máxima de saída:	3 A*
Corrente mínima de saída:	Cerca de 60 mA
Temperatura de funcionamento:	10 – 35 °C
Temperatura de armazenamento:	0 – 45 °C
Humidade (sem condensação):	10 – 70%
Grau de proteção:	IPX4 com cobertura de proteção 3 fechada
Dimensões:	Cerca de 102,4 x 68,6 x 29,3 mm
Peso:	Cerca de 220 g

*Se todas as portas de saída USB forem usadas em simultâneo, a corrente total de saída só terá 3A (5V --- 3A, 15W). A voltagem de saída em ambas as portas de saída será de 5V.



Avisos de segurança

Familiarize-se com todas as instruções de utilização e avisos de segurança antes de usar o produto pela primeira vez. Quando entregar este produto a outras pessoas, entregue também todos os documentos.

- Inspeccione o produto quanto a danos externos visíveis antes de cada utilização. Não use o produto se estiver danificado ou for deixado cair.
- Este produto pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e/ou conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou ensinadas a usar de forma segura o produto e compreendam os riscos associados. Não permita que crianças brinquem com o produto. Nunca permita que crianças limpem ou procedam à manutenção deste produto sem supervisão.

⚠ PERIGO! Os materiais de empacotamento não são brinquedos. Mantenha todo o material de empacotamento fora do alcance das crianças. Perigo de sufocação!

- Use sempre o produto numa superfície plana e suave. O produto pode ficar danificado se cair.
- Evite a exposição do produto à luz direta do Sol ou a altas temperaturas. Caso contrário, pode sobreaquecer e ficar danificado sem possibilidade de reparação.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, como radiadores ou outros dispositivos que produzam calor.
- Não use o produto perto de chamas sem proteção.
- O produto não foi criado para ser usado em divisões com altas temperaturas ou muita humidade (como as casas de banho), ou onde seja gerada uma grande quantidade de pó.
- Não exponha o produto a temperaturas excessivamente elevadas. Isto aplica-se especialmente se pensar em guardar o produto no seu automóvel. Num período prolongado de tempo, o automóvel e o porta-luvas podem ficar extremamente quentes. Retire dispositivos elétricos e eletrónicos do automóvel.

- Não use o produto imediatamente após ser levado de uma divisão fria para uma divisão quente. Permita ao produto aclimatizar-se antes de o ligar.

⚠ AVISO! Nunca abra a estrutura do produto. Este produto não tem peças no interior que necessitem de manutenção.

- Não converta nem modifique o produto.
- As reparações ao produto têm de ser efetuadas por empresas autorizadas especializadas ou o serviço de apoio ao cliente. Reparações inadequadas podem colocar o utilizador em risco considerável. Estas também anulam a garantia.
- Não exponha o produto a pingos ou salpicos de água e não coloque recipientes cheios de água, como vasos ou bebidas abertas em cima ou ao lado do produto.
- Desligue imediatamente o produto e retire o cabo de carregamento se lhe cheirar a fumo ou se vir fumo. Leve o seu produto para ser examinado por um técnico qualificado antes de o voltar a usar.

- Se usar uma alimentação USB, a tomada usada tem de estar sempre facilmente acessível, de modo a que possa remover rapidamente a alimentação USB da tomada no caso de emergência. Consulte também o manual de instruções do fabricante.

⚠ AVISO! PERIGO DE EXPLOÇÃO! Um manuseamento incorreto das baterias de íão de lítio pode dar origem a fogo, explosão, derrames de substâncias nocivas ou outras situações perigosas! Não atire o produto para o fogo, pois isso pode dar origem à explosão da bateria incorporada.

- Tenha em conta as restrições de utilização e proibições de produtos que funcionem a bateria em situações que possam ser perigosas, como postos de abastecimento, aeroportos, hospitais, etc.

⚠ AVISO! Durante o processo de carregamento, tenha em conta que o produto não pode ser coberto. Caso contrário, o produto pode aquecer.

- O produto nunca deverá ser carregado num PC ou notebook, porque, devido ao elevado consumo de energia, o PC ou notebook podem ficar danificados.

● Antes de utilizar

i **NOTA:** Retire todos os materiais de empacotamento do produto.

- Verifique também o conteúdo na caixa, para ver se há danos. Se encontrar algum dano ou peças em falta, contacte o revendedor onde adquiriu este produto.

● Funcionamento e utilização

● Carregar a powerbank

A bateria recarregável incorporada tem de ser completamente carregada antes de usar o produto.


- Para carregar a powerbank **7**, use apenas uma alimentação com uma voltagem de saída e corrente que correspondam à voltagem de entrada nominal e corrente indicadas nas “Características técnicas” deste manual de utilização.

⚠ ATENÇÃO! A powerbank não deverá ser carregada a partir de um PC ou notebook.


- Abra a cobertura de proteção **3**.



- De modo a obter a velocidade de carregamento mais rápida, carregue a powerbank **7** através da porta PD **1** usando o cabo USB do tipo C para tipo C e um carregador da alimentação USB Power Delivery (PD) (não incluído). Ligue as fichas USB do tipo C do seu cabo tipo C para tipo C na porta PD **1** da powerbank **7** e na porta PD do seu carregador USB PD (consulte a Imagem A).
- Por outro lado, pode carregar a powerbank **7** através da porta USB tipo C **1** com o cabo USB tipo A para tipo C (não incluído) com um carregador USB convencional (não incluído), mas o tempo de carregamento será maior. Ligue a ficha USB tipo C do cabo USB na porta PD **1**, e ligue a ficha USB tipo A do cabo USB na alimentação USB (consulte a Imagem B).
- O indicador LED da capacidade da bateria **8** apresenta o nível de carga aproximado da bateria interna através de 4 luzes LED, conforme descrito abaixo:


Estado do indicador LED 7	Nível de capacidade da powerbank
1 LED pisca	0 – 25%
1 LED aceso, 1 LED a piscar	25 – 50%

Estado do indicador LED 	Nível de capacidade da powerbank
2 LEDs acesos, 1 LED a piscar	50 – 75%
3 LEDs acesos, 1 LED a piscar	75 – 100%
4 LEDs acesos	100%

*Isto é uma percentagem aproximada da capacidade da powerbank, mas não é uma verdadeira medição.

- Quando o carregamento terminar, retire a ficha USB tipo C do cabo de carregamento e feche a cobertura de proteção , de modo a que o dispositivo volte a ser à prova de salpicos.

 **NOTA:** A 4ª luz LED fica verde quando a powerbank estiver a ser carregada através da porta de entrada PD  com um carregador USB PD. Se usar um carregador USB convencional para carregar, o 4º LED permanece na cor original no indicador do estado da bateria.

 **ATENÇÃO!** Não ligue qualquer dispositivo a ser carregado na powerbank enquanto esta estiver a ser carregada. Retire o cabo de carregamento da powerbank quando esta estiver completamente carregada.

● Verificar o estado da bateria

Pode verificar o estado da bateria através do indicador LED [8] da powerbank [7] a qualquer altura.

- Prima brevemente o botão de ligar/desligar [4]. O indicador LED [8] apresenta o estado de carregamento aproximado do nível de capacidade da bateria interna durante cerca de 30 segundos.

● Carregar dispositivos móveis com a powerbank

Pode carregar até dois dispositivos em simultâneo usando a powerbank [7]. Se todas as saídas forem usadas em simultâneo, a soma da corrente de saída não pode exceder os 3 A.

- Para carregar o seu dispositivo USB Power Delivery (PD), ligue as fichas USB tipo C do seu cabo USB tipo C para tipo C na porta PD [1], [2] da powerbank, e na porta PD do dispositivo a ser carregado. O processo de carregamento começa automaticamente.

- Quando um dispositivo PD for carregado na porta do tipo C, o quarto LED do indicador da capacidade da bateria acende a verde. Se usar dois Tipo C para carregar, o 4º LED permanece na cor original no indicador do estado da bateria.
- Caso o processo de carregamento não comece imediatamente, prima brevemente o botão de ligar/desligar [4] para iniciar o processo de carregamento. O estado atual da bateria da powerbank [7] é apresentado durante o processo de carregamento pelo indicador LED da capacidade da bateria [8].
- Para terminar o processo de carregamento, desligue o cabo de carregamento USB do dispositivo móvel e da powerbank [7]. A powerbank desliga-se passados cerca de 30 segundos.
- Ou simplesmente prima duas vezes o botão de ligar/desligar [4]. A powerbank e o indicador LED da capacidade da bateria [8] desligam-se.
- Quando o carregamento terminar, retire a ficha USB tipo C do cabo de carregamento e feche a cobertura de proteção [3], de modo a que o dispositivo volte a ser à prova de salpicos.

i **NOTA:**

1. Se usar todas as portas USB, a saída de voltagem será de 5V. A corrente máxima de saída não pode exceder os 3,0 A para todas as saídas.
 - Se o produto não for usado durante um longo período de tempo, a bateria incorporada deverá ser completamente carregada para prolongar o seu tempo de vida útil. Carregue regularmente a bateria incorporada se não usar o produto durante um longo período de tempo. Isto é necessário para preservar a bateria.

● **Ligar/desligar as luzes LED**

- Pode ligar/desligar as duas luzes LED na powerbank.
- Prima e mantenha premido o botão **4** durante 2 segundos para ligar as luzes LED. Se premir e mantiver premido de novo durante 2 segundos, as luzes LED desligam-se.

● **Resolução de problemas**

● = **Problema**

⊙ = **Causa**

○ = **Solução**

● **A powerbank **7** não está a ser carregada.**

- ⊙ A powerbank pode não estar ligada corretamente.

- Certifique-se de que está ligada.
- Para carregar a powerbank, use uma alimentação com uma voltagem de saída e corrente que correspondam à voltagem de entrada nominal e corrente indicadas nas “Características técnicas” deste manual de utilização.
- **Um dispositivo ligado não está a ser carregado.**
 - ⦿ A bateria está gasta.
 - Carregue a bateria.
 - ⦿ O dispositivo não está ligado.
 - O dispositivo não está ligado. Certifique-se de que está ligado. Prima brevemente o botão de ligar/desligar **4** para iniciar o processo de carregamento.
 - ⦿ O consumo de corrente do dispositivo ligado pode ser demasiado baixo.
 - Consulte o manual do seu dispositivo ligado e veja se o consumo de corrente do dispositivo está em conformidade com este produto. A corrente mínima de saída da powerbank é de cerca de 60 mA.
- **A powerbank **7** não reage quando o botão é premido ou quando um dispositivo é ligado, mesmo que a bateria esteja carregada.**
 - ⦿ O consumo de energia dos dispositivos ligados é demasiado alto. Assim, o dispositivo de proteção contra sobrecargas internas foi ativado.

- Reduza o número de dispositivos ligados e prima o botão de ligar/desligar 4.

● Limpeza e cuidados

Este produto não tem peças no interior que necessitem de manutenção. A humidade que entre no produto pode dar origem a danos.

- Certifique-se de que não entra humidade no produto durante a limpeza, para evitar danos no produto que não possam ser reparados.
- Não use produtos de limpeza abrasivos, agressivos ou à base de solventes. Estes podem danificar a superfície do produto.
- Limpe o produto apenas com um pano ligeiramente embebido em água e algum detergente neutro.

● Armazenamento quando não for utilizado

- Guarde o produto num local limpo e seco, afastado da luz direta do Sol.
- Se o produto não for usado durante um longo período de tempo, a bateria incorporada deverá ser completamente carregada para prolongar o seu tempo de vida útil. Carregue regularmente a bateria incorporada se não usar o produto durante um longo período de tempo. Isto é necessário para preservar a bateria.

● Eliminação

Embalagem:

A embalagem é feita com materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo.

Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos / 20–22: Papel e papelão / 80–98: Materiais compostos.

Produto:



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O símbolo ao lado de um contentor de lixo riscado indica que este aparelho está abrangido pela diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva diz que este aparelho não deve ser eliminado no lixo doméstico normal mas sim em eco centros, pontos de coleta ou empresas de eliminação especializadas para eliminação de lixo eletrónico.

Esta eliminação é gratuita.

Proteja o meio-ambiente e elimine corretamente.

Pilhas/acumuladores:



Dano ambiental devido a eliminação incorreta das pilhas/dos acumuladores!

As pilhas/ baterias defeituosas ou usadas devem ser eliminadas em conformidade com o REGULAMENTO 2023/1542. Devolver as pilhas/ pilhas recarregáveis aos serviços de recolha locais. O símbolo do caixote do lixo riscado com uma cruz nas pilhas ou baterias significa que não deve deitar as pilhas e baterias no lixo doméstico. Retire as pilhas/baterias recarregáveis do produto antes de o deitar fora. Estas podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitas a tratamento de resíduos perigosos.

Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

● Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

● Procedimento no caso de ativação da garantia

Para garantir que o seu pedido é processado rapidamente, siga as instruções abaixo:

Por favor, prepare para todas os pedidos o recibo de compra e o número de artigo (p. ex. IAN 480778_2410) como prova da compra.

Consulte a placa de identificação no produto, uma gravação no produto, a página de título das suas instruções (em baixo à esquerda) ou o autocolante no verso ou na parte inferior do produto para obter o número do artigo.

Se ocorrerem falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o serviço de assistência técnica abaixo indicado, por telefone ou por e-mail.

O produto considerado defeituoso pode então ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço que lhe foi fornecido, juntando a prova de compra (recibo) e indicando o tipo de defeito e a data em que ocorreu.

Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em parkside-diy.com. Este código QR irá levá-lo diretamente para parkside-diy.com. Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar o manual de instruções. Introduzindo o número do artigo (IAN) 480778_2410, irá aceder ao manual de instruções do seu artigo.



● Assistência Técnica

PT

Serviço Portugal

Tel.: 800849093

E-Mail: owim@lidl.pt



Warnings and symbols used	Page	30
Introduction	Page	32
Intended use	Page	33
Trademark notice	Page	33
Scope of delivery	Page	34
Parts of description	Page	34
Technical specifications	Page	34
Safety notices	Page	36
Before use	Page	39
Operation and use	Page	39
Charging the power bank	Page	39
Checking the battery status	Page	42
Charging mobile devices with the power bank	Page	42
Switching On/OFF the LED lights	Page	44
Troubleshooting	Page	44
Cleaning and care	Page	45
Storage during non-use	Page	46
Disposal	Page	46
Warranty	Page	48
Warranty claim procedure	Page	49
Service	Page	51

Warnings and symbols used

The following symbols and warnings are used in the operating instructions, on the packaging and on the product:



DANGER! This symbol with the signal word “DANGER“ indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word “WARNING“ indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word “CAUTION“ indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word “ATTENTION“ indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word “NOTE“ provides additional useful information.





WARNING! EXPLOSION HAZARD!
A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



This symbol means that the operating instructions must be observed when using the product.



Direct current / voltage

PD	PD: Power Delivery (PD), introduced by the USB Implementers Forum, Inc., is a specification for handling higher power and allows quick charging over a USB connection.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety Information Instructions for use

POWER BANK WITH LIGHT FUNCTION

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This Power Bank With light function (hereinafter referred to as “product”) is an Information Technology device which is intended to be used to charge mobile devices which are normally charged through a USB port.



Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

This product is not intended for commercial use. Manufacturer is not liable for damages, which result from non-intended use.

● Trademark notice

- USB[®] is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- The PARKSIDE trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Galaxy, Samsung, Samsung Galaxy are registered trademarks by Samsung Electronics Co., Ltd. in the E.U. and other countries.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● Scope of delivery

- 1 Power Bank With light function
- 1 USB type C to USB type C cable
- 1 Short Manual

● Parts of description

- 1 USB type C (PD) input and output port
- 2 USB type C (PD) output port
- 3 Protective cover (IPX4 with the cover closed)
- 4 ON / OFF button (Battery indicator button and LED light on/off)
- 5 USB cable (USB type C to Type C)
- 6 Short Manual
- 7 Power bank
- 8 LED indicator for battery capacity
- 9 LED lights

● Technical specifications

Built-in rechargeable battery:	3.7 V --- , 10,000 mAh, 37 Wh (Lithium-ion)
USB type C1 input voltage / current (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A / 12 V --- , 1.5 A
USB type C1 output voltage / current (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2.22 A / 12 V --- , 1.67 A

USB type C2 output voltage / current (PD):	5 V $\overline{=}$, 3 A / 9 V $\overline{=}$, 2.22 A / 12 V $\overline{=}$, 1.67 A
Maximum output power:	15 W*
Maximum output current:	3 A*
Minimum output current:	approx. 60 mA
Operating temperature:	10 – 35 °C
Storage temperature:	0 – 45 °C
Humidity (no condensation):	10 – 70 %
Degree of protection:	IPX4 with protective cover 3 closed
Dimensions:	approx. 102.4 x 68.6 x 29.3 mm
Weight:	approx. 220 g

*If All USB output ports are used at the same time, the total output current will only have 3A (5V $\overline{=}$ 3A, 15W). The output voltage at both output ports will be 5V.



Safety notices


Please familiarise yourself with all instructions for use and safety notices before using the product for the first time. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation.

- Check the product for visible external damage before use. Do not use the product if damaged or dropped.
- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and/or knowledge, provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

⚠ DANGER! Packaging materials are not toys. Keep all packaging materials out of the reach of children. Suffocation hazard!

- Always use the product on flat and smooth surface. The product could be damaged if it falls.
- Do not expose the product to direct sunlight or high temperatures. It may otherwise overheat and be damaged beyond repair.

- Do not operate the product near heat sources such as radiators or other devices producing heat.
- Do not operate the product near open flames.
- The product is not designed for use in rooms with high temperatures or humidity (i.e. bathrooms) or those in which a great amount of dust is generated.
- Do not expose the product to extremely high temperatures. This applies in particular if you are thinking about storing the product in your car. Over a prolonged period of time, the car and the glove compartment could become extremely hot. Remove electric and electronic devices from the car.
- Do not use the product immediately after it has brought from a cold room to a warm room. Allow the product to acclimatise before you switch it on.

 **WARNING!** Never open the product casing. This product has no internal parts requiring maintenance.

- Do not independently convert or modify the product.

- Repairs to the product must be performed by authorised specialised companies or customer service. Improper repairs may place the user in considerable danger. They will also void the warranty.
- Do not expose the product to dripping water or splashing water and do not place containers filled with liquids such as vases or open drinks on top of or beside the product.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.

⚠ WARNING! EXPLOSION HAZARD! Improper handling of lithium-ion batteries can result in fire, explosions, hazardous substances leaking, or other dangerous situations! Do not throw the product into the fire, as this could lead to the built-in battery exploding.

- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

⚠ WARNING! During charging process, please be noticed that the product must not be covered. Otherwise the product can be heated.

- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.

● Before use

i NOTE: Remove all packaging materials from the product.

- Please also check the content of delivery inside the packaging to see if there are any damages. If you notice any damage or missing parts, please contact the dealer who sold this product.

● Operation and use

● Charging the power bank

The built-in rechargeable battery must be fully charged before using the product.

- To charge the power bank **7** only use power supplies with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in “Technical specifications” of this user manual.

⚠ ATTENTION! The power bank should not be charged from a PC or notebook.

- Open the protective cover **3**.
- In order to get the fastest charging speed, charge the powerbank **7** via the PD port **1** using the included USB Type C to Type C cable and a USB Power Delivery (PD) enabled power charger (not included). Connect the USB Type C plugs of your Type C to Type C cable to the PD port **1** of the powerbank **7** and the PD port of your USB PD enable power charger (see fig. A).
- Alternatively, you could charge the powerbank **7** via USB Type C port **1** using a USB Type-A to Type C cable (not included) with a conventional USB charger (not included) but the charging time will be longer. Connect the USB Type C plug of the USB cable with the PD port **1** and connect the USB Type A plug of the USB cable to the USB power supply (see fig. B).
- The LED indicator for battery capacity **8** shows you the approximate charge level of the internal battery via 4 LED lights as described below:

LED indicator 7 status	Power bank capacity level
1 LED flash	0 – 25 %
1 LED light up, 1 LED flash	25 – 50 %
2 LED light up, 1 LED flash	50 – 75 %
3 LED light up, 1 LED flash	75 – 100 %
4 LED light up	100%

*This is approx percentage of power bank capacity but not actual measurement.

- Once charging is complete, remove USB type C plug of the charging cable and closed the protective cover **3** so the device is splash-proof again.

i NOTE: The 4th LED light will turn green when the power bank is charged via PD input port **1** using a PD-enabled USB charger. If a conventional USB charger is used for charging, the 4th LED will still be the original colour of the battery status indicator.

⚠ ATTENTION! Do not connect any device to be charged to power bank as long as the power bank is charging. Remove the charging cable from the power bank when it is fully charged.

● Checking the battery status

You can check the battery status via the LED indicator **8** of the power bank **7** at anytime.

- Briefly press the ON / OFF button **4**. The LED indicator **8** shows the approximate charge status of the internal battery capacity level for approx. 30 seconds.

● Charging mobile devices with the power bank

You can charge up to two devices at the same time using the power bank **7**. If all outputs are used at the same time, the sum of the output current may not exceed 3 A.

- To charge your USB Power Delivery (PD) enabled device, connect the USB Type C plugs of your USB Type C to Type C cable to the PD port **1**, **2** of the power bank and the PD port of the device to be charged. The charging process will start automatically.

- When a PD enabled device is charged at a Type C port, the fourth LED of the battery capacity indicator lights up green. If two Type C are used for charging, the 4th LED will still be the original colour of the battery status indicator.
- In case if the charging process does not begin immediately, press the ON / OFF button [4] briefly to begin the charging process. The current battery status of the power bank [7] is displayed during the charging process by the LED indicator for battery capacity [8].
- To end the charging process, disconnect the USB charging cable from the mobile device and the power bank [7]. The power bank will switch OFF after approx. 30 seconds.
- Or simply double click with ON / OFF button [4]. The power bank and the LED indicator for battery capacity [8] will switch off.
- Once charging is complete, remove USB type C plug of the charging cable and closed the protective cover [3] so the device is splash-proof again.

i NOTE:

1. If you use all the USB ports, a voltage of 5 V will output at the outputs. The maximum output current must not exceed 3.0 A for all outputs.

- If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

● **Switching On/OFF the LED lights**

- You can light on/off the two LED lights in the powerbank.
- Press and hold button **4** for 2 seconds to switch on the LED lights; if you press and hold again for 2 seconds, then the LED lights will switch off.

● **Troubleshooting**

● = **Problem**

⊙ = **Cause**

○ = **Solution**

● **The power bank **7** is not being charged.**

- ⊙ It may be that the power bank is not connected properly.
- Check that it is connected.
- In order to charge the power bank, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in „Technical specifications“ of this user manual.

- **A connected device is not being charged.**
 - The battery is drained.
 - Charge the battery.
 - The device is not connected.
 - The device is not connected. Check that it is connected. Briefly press the ON / OFF button 4 to begin the charging process.
 - The current consumption of the connected device might be too low.
 - Check with your connected device manual and see if your connected device current consumption comply with this product. The minimal output current of the power bank is approx. 60 mA.
- **The power bank 7 does not react when the button is pressed or when a device is connected, even though the battery is charged.**
 - The power consumption of the connected devices is too high. Therefore, the internal overcurrent protection device was activated.
 - Reduce the number of devices connected and press the ON / OFF button 4.

● Cleaning and care

This product has no internal parts requiring maintenance. Moisture entering the product may result in damage.

- Ensure no moisture enters the product during cleaning to prevent damaging the product beyond repair.
- Do not use abrasive, solvent-based or aggressive cleaners. These can damage the surface of the product.
- Only clean the product with a slightly damp cloth and mild washing-up liquid.

● **Storage during non-use**

- Store the product in a dry dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which you be disposed through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Regulation 2023 / 1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 480778_2410) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 480778_2410 takes you to the operating instructions for your item.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail:owim@lidl.co.uk

MT **Service Malta**
Tel.: 80062960
E-Mail:owim@lidl.com.mt



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	53
Einleitung	Seite	56
Bestimmungsgemäße Verwendung . .	Seite	56
Hinweise zu Warenzeichen	Seite	57
Lieferumfang	Seite	57
Teilebeschreibung	Seite	58
Technische Daten	Seite	58
Sicherheitshinweise	Seite	60
Vor der Inbetriebnahme	Seite	64
Bedienung und Betrieb	Seite	64
Powerbank laden	Seite	64
Ladezustand prüfen	Seite	67
Mobile Geräte mit der Powerbank laden	Seite	67
Ein- und Ausschalten der LED-Lichter	Seite	69
Fehlerbehebung	Seite	69
Reinigung und Pflege	Seite	71
Lagerung bei Nichtgebrauch	Seite	71
Entsorgung	Seite	72
Garantie	Seite	74
Abwicklung im Garantiefall	Seite	75
Service	Seite	77

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung sowie auf dem Produkt werden folgende Symbole und Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!
Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Lebensgefahr, schwerwiegende Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden!



Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung beachtet werden muss.



Gleichstrom / -spannung

PD

PD: Power Delivery (PD), eingeführt vom USB Implementers Forum, Inc., ist eine Spezifikation für den Umgang mit höherer Leistung und ermöglicht das schnelle Laden über eine USB-Verbindung.

CE

Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Sicherheitshinweise
Handlungsanweisungen

POWERBANK MIT LEUCHTFUNKTION

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Diese Powerbank mit Leuchtfunktion (nachfolgend als „Produkt“ genannt) ist ein Gerät der Informationstechnologie, das zum Aufladen von Mobilgeräten, die normalerweise über einen USB-Anschluss aufgeladen werden, vorgesehen ist.



Nicht geeignet für die gewöhnliche Beleuchtung in Haushaltsräumen.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für Schäden aufgrund nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Hinweise zu Warenzeichen

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- Das Warenzeichen und der Markenname PARKSIDE sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone und Lightning sind Marken der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.
- Galaxy, Samsung, Samsung Galaxy sind eingetragene Marken von Samsung Electronics Co., Ltd. in der EU und anderen Ländern.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Lieferumfang

- 1 Powerbank mit Leuchtfunktion
- 1 USB-Typ-C- auf USB-Typ-C-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 USB-Typ-C Eingang- und Ausgangsport (PD)
- 2 USB Typ C (PD) Ausgangsanschluss
- 3 Schutzabdeckung (IPX4 bei geschlossener Abdeckung)
- 4 Ein-/Aus-Taste (Taste für Batterieanzeige und LED-Licht ein/aus)
- 5 USB-Kabel (USB Typ C auf Typ C)
- 6 Kurzanleitung
- 7 Powerbank
- 8 LED-Anzeige für Akkukapazität
- 9 LED-Lichter

● Technische Daten

Integrierter Akku: 3,7 V --- , 10.000 mAh,
37 Wh (Lithium-Ion)

USB-Typ-C1 5 V --- , 3 A /
Eingangsspannung/-
strom (PD): 9 V --- , 2 A /
12 V --- , 1,5 A

USB-Typ-C1 5 V --- , 3 A /
Ausgangsspannung/-
strom (PD): 9 V --- , 2,22 A /
12 V --- , 1,67 A

USB-Typ- C2	5 V $\overline{\text{---}}$, 3 A /
Ausgangsspannung/- strom (PD):	9 V $\overline{\text{---}}$, 2,22 A / 12 V $\overline{\text{---}}$, 1,67 A
Maximale Ausgangsleistung:	15 W*
Maximaler Ausgangsstrom:	3 A*
Minimaler Ausgangsstrom:	ca. 60 mA
Betriebstemperatur:	10 – 35 °C
Lagerungstemperatur:	0 – 45 °C
Feuchtigkeit (nicht kondensierend):	10 –70 %
Schutzart:	IPX4 mit geschlossener Schutzabdeckung 3
Abmessungen:	ca. 102,4 x 68,6 x 29,3 mm
Gewicht:	ca. 220 g

*Wenn alle USB-Ausgangsanschlüsse gleichzeitig verwendet werden, beträgt der gesamte Ausgangsstrom 3 A (5 V $\overline{\text{---}}$ 3 A, 15 W). Die Ausgangsspannung an beiden Ausgangsanschlüssen beträgt 5 V.



Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠ GEFAHR! Verpackungsmaterialien sind keine Spielzeuge. Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickengefahr!

- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer stabilen und ebenen Fläche. Falls es herunterfällt, kann es beschädigt werden.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen betreiben.
- Das Produkt ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt.
- Setzen Sie das Produkt nie extremer Hitze aus. Dies gilt insbesondere für eine Lagerung im Auto. Bei längeren Standzeiten entstehen extreme Temperaturen im Innenraum und Handschuhfach. Entfernen Sie elektrische und elektronische Geräte aus dem Fahrzeug.
- Verwenden Sie das Produkt nicht sofort, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Lassen Sie das Produkt erst akklimatisieren, bevor Sie es einschalten.

⚠️ WARNUNG! Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes. Es befinden sich keine zu wartenden Bauteile im Produkt.

- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Veränderungen an dem Produkt vor.
- Lassen Sie Reparaturen am Produkt nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Setzen Sie das Produkt keinem Spritz- und / oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Produkt.
- Schalten Sie das Produkt unverzüglich aus und ziehen Sie das möglicherweise angeschlossene Ladekabel vom Produkt ab, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Produkt durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.

- Bei Verwendung eines USB-Netzteils muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation das USB-Netzteil schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie dazu die Bedienungsanleitung des Herstellers.

⚠️ WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Die unsachgemäße Handhabung von Lithium-Ionen-Akkus kann einen Brand, Explosionen, das Auslaufen gefährlicher Substanzen oder andere gefährliche Situationen hervorrufen! Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, da der integrierte Akku explodieren kann.

- Beachten Sie die Nutzungseinschränkungen bzw. Nutzungsverbote für batteriebetriebene Produkte an Orten mit gesonderter Gefahrenlage, wie z. B. Tankanlagen, Flugzeugen, Krankenhäusern, usw.

⚠️ WARNUNG! Decken Sie das Produkt nicht während des Ladevorgangs ab. Andernfalls kann das Produkt überhitzen.

- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.

● Vor der Inbetriebnahme

i HINWEIS: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Bitte prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und mögliche Schäden. Falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

● Bedienung und Betrieb

● Powerbank laden

Vor der Nutzung des Produkts muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

- Verwenden Sie zum Aufladen der Powerbank **7** nur Netzteile mit einer Ausgangsspannung und -strom, die mit der Nenneingangsspannung und -strom übereinstimmen, wie unter "Technische Daten" in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird.

⚠ ACHTUNG! Die Powerbank darf keinesfalls an einem PC oder Notebook aufgeladen werden.

- Öffnen Sie die Schutzabdeckung **3**.
- Um die schnellste Ladegeschwindigkeit zu erreichen, laden Sie die Powerbank **7** über den PD-Anschluss **1** mit dem mitgelieferten USB Typ C auf Typ C Kabel und einem USB Power Delivery (PD) fähigen Ladegerät (nicht

im Lieferumfang enthalten). Verbinden Sie den USB-Typ-C-Stecker Ihres Typ-C-auf-Typ-C-Kabels mit dem PD-Anschluss **1** der Powerbank **7** und dem PD-Anschluss Ihres USB-PD-fähigen Ladegeräts (siehe Abb. A).

- Alternativ können Sie die Powerbank **7** auch über den USB-Typ-C-Anschluss **1** mit einem USB Typ A auf Typ C Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem herkömmlichen USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen, aber die Ladezeit ist dann länger. Verbinden Sie den USB-Typ-C-Stecker des USB-Kabels mit dem PD-Anschluss **1** und schließen Sie den USB-Typ-A-Stecker des USB-Kabels an das USB-Netzteil an (siehe Abb. B).
- Die LED-Anzeige für Akkukapazität **8** zeigt Ihnen den ungefähren Ladezustand des internen Akkus mittels der 4 LED-Leuchten wie nachfolgend beschrieben an:

LED-Anzeigestatus 7	Powerbank Ladezustand
1 LED blinkt	0 – 25 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	25 – 50 %

LED-Anzeigestatus 7	Powerbank Ladezustand
2 LED leuchten, 1 LED blinkt	50 – 75 %
3 LED leuchten, 1 LED blinkt	75 – 100 %
4 LED leuchten	100%

*Dies ist der ungefähre Prozentsatz der Kapazität der Powerbank, aber keine tatsächliche Messung.

- Nach Abschluss des Ladevorgangs ziehen Sie den USB-Typ-C-Stecker des Ladekabels ab und schließen die Schutzabdeckung 3, damit das Gerät wieder spritzwassergeschützt ist.

i HINWEIS: Die 4. LED leuchtet grün, wenn die Powerbank über den PD-Eingang 1 mit einem PD-fähigen USB-Ladegerät geladen wird. Wenn ein herkömmliches USB-Ladegerät zum Laden verwendet wird, leuchtet die 4. LED weiterhin in der ursprünglichen Farbe der Akkustatusanzeige.

⚠ ACHTUNG! Schließen Sie kein Gerät zum Aufladen an die Powerbank an, solange die Powerbank auflädt. Entfernen Sie das Ladekabel von der Powerbank, wenn diese vollständig aufgeladen ist.

● Ladezustand prüfen

Sie können den Akkustand jederzeit mittels der LED-Anzeige für Akkukapazität [8] der Powerbank [7] prüfen.

- Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste [4]. Die LED-Anzeige für Akkukapazität [8] zeigt Ihnen ca. 30 Sekunden lang den ungefähren Ladezustand des internen Akkus an.

● Mobile Geräte mit der Powerbank laden

Sie können bis zu zwei Geräte gleichzeitig an den beiden USB-Anschlüssen der Powerbank [7] aufladen. Falls alle Ausgänge gleichzeitig verwendet werden, darf die Summe des Ausgangsstrom 3 A nicht überschreiten.

- Um Ihr Power-Delivery (PD)-fähiges USB-Gerät zu laden, verbinden Sie die USB-Typ-C-Stecker Ihres USB-Typ-C auf Typ-C-Kabels mit dem PD-Anschluss [1], [2] der Powerbank und dem PD-Anschluss des zu ladenden Geräts. Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.

- Wenn ein PD-fähiges Gerät an einem Typ-C-Anschluss geladen wird, leuchtet die vierte LED der Akkukapazitätsanzeige grün. Wenn zwei Typ-C verwendet werden, hat die 4. LED weiterhin die ursprüngliche Farbe der Akkustatusanzeige.
- Falls der Ladevorgang nicht sofort beginnt, drücken Sie zum Starten der Aufladung kurz die Ein-/Aus-Taste **4**. Der aktuelle Akkustand der Powerbank **7** wird während des Aufladens mittels der LED-Anzeige für Akkukapazität **8** angezeigt.
- Trennen Sie zum Beenden des Aufladens das USB-Ladekabel vom Mobilgerät und der Powerbank **7**. Die Powerbank schaltet sich nach ca. 30 Sekunden aus.
- Alternativ drücken Sie zweimal auf die Ein-/Aus-Taste **4**. Powerbank und LED-Anzeige für Akkukapazität **8** schalten sich aus.
- Nach Abschluss des Ladevorgangs ziehen Sie den USB-Typ-C-Stecker des Ladekabels ab und schließen die Schutzabdeckung **3**, damit das Gerät wieder spritzwassergeschützt ist.

i HINWEIS:

1. Falls Sie alle USB-Anschlüsse nutzen, geben diese 5 V Spannung aus. Der gesamte maximale Ausgangsstrom darf 3,0 A bei allen Ausgängen nicht überschreiten.

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, sollte der integrierte Akku zur Verlängerung seiner Betriebszeit vollständig aufgeladen werden. Laden Sie den integrierten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen. Dies ist zum Erhalt des Akkus erforderlich.

● Ein- und Ausschalten der LED-Lichter

- Sie können die beiden LED-Lichter in der Powerbank ein- und ausschalten.
- Halten Sie die Taste **4** 2 Sekunden lang gedrückt, um die LED-Lichter einzuschalten. Wenn Sie die Taste erneut 2 Sekunden lang gedrückt halten, werden die LED-Lichter ausgeschaltet.

● Fehlerbehebung

● = Problem

⊙ = Ursache

○ = Lösung

● **Die Powerbank **7** wird nicht geladen.**

⊙ Evtl. Verbindung fehlerhaft.

○ Überprüfen Sie die Verbindung.

- Um die Powerbank aufzuladen, verwenden Sie ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -strom mit der Nenneingangsspannung und -strom übereinstimmen, wie unter „Technische Daten“ in diesem Benutzerhandbuch angegeben.
- **Ein angeschlossenes Gerät wird nicht geladen.**
- Der Akku ist leer.
- Laden Sie den Akku auf.
- Keine Verbindung zum Gerät.
- Das Gerät ist nicht verbunden. Stellen Sie sicher, dass es verbunden ist. Drücken Sie zum Starten der Aufladung kurz die Ein-/Aus-Taste 4.
- Die Stromaufnahme der angeschlossenen Geräte könnte zu niedrig sein.
- Ziehen Sie die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Geräts hinzu und prüfen Sie, ob dessen Stromaufnahme mit diesem Produkt übereinstimmt. Der Mindestentnahmestrom der Powerbank beträgt ca. 60 mA.
- **Die Powerbank 7 reagiert nicht auf Tastendruck oder wenn ein Gerät angeschlossen wird, obwohl der Akku geladen ist.**
- Die Stromaufnahme der angeschlossenen Geräte ist zu hoch. Dadurch wurde die interne Überstromsicherung ausgelöst.

- Verringern Sie die Anzahl der verbundenen Geräte und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 4.

● Reinigung und Pflege

Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Produktes zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Produkts angreifen.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei längerer Lagerung sollte der integrierte Akku voll geladen werden, um die Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie den integrierten Akku bei längerer Nichtbenutzung regelmäßig nach. Dies ist zur Schonung des Akkus erforderlich.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/ Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd =Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 480778_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 480778_2410 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail:owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail:owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail:owim@lidl.ch

